

Årsredovisning för

# Temax AB

556627-1234

Räkenskapsåret

**2021-01-01 - 2021-12-31**

Innehållsförteckning:

Sida

## Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Temax AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma 2022-07-12. Stämman beslöt också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Borlänge 2022-07-12



Håkan Olsson  
Verkställande direktör

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Temax AB, 556627-1234 får härmed avge årsredovisning för 2021.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolagets verksamhet består i att utveckla, tillverka och marknadsföra liniment, massageoljor samt hygienprodukter för utvärtes bruk. Bolaget säljer även sportutrustning samt sportkläder. Styrelsen har sitt säte i Borlänge kommun, Dalarnas län.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Bolaget har minskat sin omsättning till följd av kundförändringar.

### Ekonomisk översikt

	2021	2020	2019	2018	Belopp i Tkr 2017
Nettoomsättning, tkr	9 619	10 172	9 588	8 450	7 661
Resultat efter finansiella poster, tkr	1 033	1 297	1 034	351	761
Soliditet, %	65	60	56	45	59
Balansomslutning, tkr	3 687	3 642	3 172	3 087	2 916
Vinstmarginal, %	11	13	11	4	10

#### Fortsatt drift

Styrelsen bedömer att bolaget har förmåga att fortsätta sin verksamhet på kort och lång sikt.

### Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Fritt eget kapital
Vid årets början	100 000	9 200	1 638 324
<i>Disposition enl årsstämmobeslut</i>			
Utdelning			-600 000
Årets resultat			903 836
<b>Vid årets slut</b>	<b>100 000</b>	<b>9 200</b>	<b>1 942 160</b>

### Resultatdisposition

	Belopp i kr
Styrelsen föreslår att till förfogande stående medel:	
balanserat resultat	1 038 324
årets resultat	903 836
Totalt	1 942 160
disponeras för	
utdelning, [100 * 6000kr i utdelning per aktie]	600 000
balanseras i ny räkning	1 342 160
Summa	1 942 160

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med tilläggsupplysningar.

*BA*

## Resultaträkning

Belopp i kr	Not	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>			
Nettoomsättning		9 619 336	10 171 877
Övriga rörelseintäkter		549	80 760
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>		<b>9 619 885</b>	<b>10 252 637</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror, råvaror och förnödenheter		-1 827 306	-2 634 191
Övriga externa kostnader		-1 243 713	-1 283 676
Personalkostnader	2	-5 467 289	-5 014 026
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar	3	-28 494	-23 355
Övriga rörelsekostnader		-11 897	-
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-8 578 699</b>	<b>-8 955 248</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>1 041 186</b>	<b>1 297 389</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		7	-
Räntekostnader och liknande resultatposter		-7 992	-60
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-7 985</b>	<b>-60</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>1 033 201</b>	<b>1 297 329</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		119 754	155 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>119 754</b>	<b>155 000</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1 152 955</b>	<b>1 452 329</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-249 119	-320 088
<b>Årets resultat</b>		<b>903 836</b>	<b>1 132 241</b>

1/21

2022071331741

## Balansräkning

Belopp i kr	Not	2021-12-31	2020-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Inventarier, verktyg och installationer	3,4	132 884	129 241
Summa materiella anläggningstillgångar		132 884	129 241
<b>Finansiella anläggningstillgångar</b>			
Andra långfristiga fordringar	5	52 500	37 500
Summa finansiella anläggningstillgångar		52 500	37 500
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>185 384</b>	<b>166 741</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Varulager m.m.</b>			
Färdiga varor och handelsvaror		742 634	800 221
Summa varulager		742 634	800 221
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		299 396	639 989
Övriga fordringar		3 116	-
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		121 226	63 113
Summa kortfristiga fordringar		423 738	703 102
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		2 335 506	1 971 795
Summa kassa och bank		2 335 506	1 971 795
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>3 501 878</b>	<b>3 475 118</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>3 687 262</b>	<b>3 641 859</b>

*dm*

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2021-12-31</i>	<i>2020-12-31</i>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b><i>Eget kapital</i></b>	7		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		100 000	100 000
Reservfond		9 200	9 200
Summa bundet eget kapital		109 200	109 200
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		1 038 324	506 083
Årets resultat		903 836	1 132 241
Summa fritt eget kapital		1 942 160	1 638 324
<b>Summa eget kapital</b>		2 051 360	1 747 524
<b><i>Obeskattade reserver</i></b>			
Periodiseringsfonder		445 000	564 754
Summa obeskattade reserver		445 000	564 754
<b><i>Kortfristiga skulder</i></b>			
Leverantörsskulder		82 406	53 782
Skatteskulder		126 506	274 641
Övriga skulder		572 993	580 627
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		408 997	420 531
Summa kortfristiga skulder		1 190 902	1 329 581
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		3 687 262	3 641 859

PA

2022071331743

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10  
Årsredovisning i mindre aktieföretag.

### Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden minskat med beräknat restvärde. Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade livslängd.

Följande avskrivningstider tillämpas:

<i>Anläggningstillgångar</i>	<i>År</i>
Materiella anläggningstillgångar:	
-Maskiner och andra tekniska anläggningar	5
-Inventarier, verktyg och installationer	3-5

Skillnaden mellan ovan nämnda avskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar redovisas som ackumulerade överavskrivningar, vilka ingår i obeskattade reserver.

### Not 2 Anställda och personalkostnader

#### Medelantalet anställda

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Män	6	5
Kvinnor	2	3
<b>Totalt</b>	<b>8</b>	<b>8</b>

*th*

**Not 3 Inventarier, verktyg och installationer**

	2021-12-31	2020-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	176 409	176 409
-Nyanskaffningar	32 137	-
-Avyttringar och utrangeringar	-40 800	-
	<u>167 746</u>	<u>176 409</u>
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-176 409	-162 855
-Avyttringar och utrangeringar	40 800	-
-Årets avskrivning enligt plan enligt anskaffningsvärden	-686	-13 554
	<u>-136 295</u>	<u>-176 409</u>
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>31 451</b>	<b>-</b>

**Not 4 Maskiner och andra tekniska anläggningar**

	2021-12-31	2020-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	139 042	-
-Nyanskaffningar	-	139 042
Vid årets slut	<u>139 042</u>	<u>139 042</u>
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-9 801	-
-Årets avskrivning på anskaffningsvärden	-27 808	-9 801
Vid årets slut	<u>-37 609</u>	<u>-9 801</u>
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>101 433</b>	<b>129 241</b>

**Not 5 Andra långfristiga fordringar**

	2021-12-31	2020-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	37 500	-
-Tillkommande fordringar	52 500	37 500
-Reglerade fordringar	-37 500	-
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>52 500</b>	<b>37 500</b>

**Not 6 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser**

**Ställda säkerheter och eventalförpliktelser**

	2021-12-31	2020-12-31
Företagsinteckning	400 000	400 000

Eventalförpliktelser	Inga	Inga
----------------------	------	------

**Not 7 Eget kapital**

Antal aktier är 100 st.

PA

## Underskrifter

Borlänge 2022-06-15



Håkan Olsson  
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats 2022-07-12.



Pär Hagman  
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:



PÄR HAGMAN

2022071331746



# REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Temax AB  
Org.nr. 556627-1234

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Temax AB för år 2021.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Temax ABs finansiella ställning per den 31 december 2021 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Temax AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan

förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.



## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Temax AB för år 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorers ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Temax AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### Revisorers ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.


Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att

jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

### Anmärkning

Årsredovisningen har inte upprättats i sådan tid att det varit möjligt att, enligt 7 kap. 10 § aktiebolagslagen, hålla årsstämma inom sex månader efter räkenskapsårets utgång.

Falun den 12 juli 2022

  
Pär Hagman  
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:

  
PÄR HAGMAN